

## NOTICE TO CUSTOMER

Please READ, COMPLETE, SIGN, and PRESENT this form before making your enquiry. All the data will be kept confidential and handled with care. For details of our privacy policy, you may visit our web-site "[www.um-gallery.com](http://www.um-gallery.com)". Thank you!!

查詢問價前, 請詳閱以下之表格及聲明後, 填寫, 簽署及蓋章予本公司存檔, 所有資料, 均依本公司之私隱政策處理, 詳盡條款請到訪本公司網站"[www.um-gallery.com](http://www.um-gallery.com)"

### ENQUIRY

I 本人 \_\_\_\_\_, acting on behalf of 代表  
(first name, family name 姓名)  
\_\_\_\_\_, hereby request for the information  
(organization 機構)  
about 要求提供以下資料 \_\_\_\_\_  
(description of product(s) and/or service(s) 貨品及服務簡述)

Please send us the 並連同 price list/ brochure/ quotation/ sample photo/ sample artwork/ sample

product/ \_\_\_\_\_  
(others)

### DECLARATION

#### 聲明

In making the enquiry, I understand that 本人明白:

1. The order placed with Uncle Ming's Gallery must be lawful and comply with all the relevant ordinances.  
一切訂購之服務及/或訂造貨品皆需合法
2. All the materials provided by Uncle Ming's Gallery are provided for the reference of cost and technical specification only. All the content, both visual and textual, including logo(s), brandname(s), company name(s) and/or all copyrighted content, if there is any, is/are belong to their owner(s). They are not offered for sale.  
一切明心齋提供樣本只供規格參考用, 如含版權專利內容, 均屬其原擁有者, 非作出售, 不得挪用
3. All the sample(s), if there is any, must be returned to Uncle Ming's Gallery on or before an pre-agreed upon date or the deposit will be forfeited as compensation for the loss.  
樣本需依時退回, 否則沒收按金
4. All the sketching(s), image(s), photograph(s), artwork(s) and/or sample(s) is/are the property of Uncle Ming's Gallery. I and/or my organisation will be liable to the responsibilities arising from the distribution of it/them to the third party without the permission from Uncle Ming's Gallery.  
明心齋提供圖稿或樣本皆為其財產, 本人及代表機構願承擔未經許可分發第三者之後果

I hereby certify all of the above statements are true by signing below:

\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_  
(signature of customer) (phone number)

REF.: UM/CNT/04enquiry\_general

## NOTICE TO CUSTOMER

Please READ, COMPLETE, SIGN, and PRESENT this form before making your enquiry. All the data will be kept confidential and handled with care. For details of our privacy policy, you may visit our web-site "[www.um-gallery.com](http://www.um-gallery.com)". Thank you!!

查詢問價前, 請詳閱以下之表格及聲明後, 填寫, 簽署及蓋章予本公司存檔, 所有資料, 均依本公司之私隱政策處理, 詳盡條款請到訪本公司網站"[www.um-gallery.com](http://www.um-gallery.com)"

### ENQUIRY

I 本人 \_\_\_\_\_, acting on behalf of 代表  
(first name, family name 姓名)  
\_\_\_\_\_, hereby request for the information  
(organization 機構)  
about 要求提供以下資料 \_\_\_\_\_  
(description of product(s) and/or service(s) 貨品及服務簡述)

Please send us the 並連同 price list/ brochure/ quotation/ sample photo/ sample artwork/ sample

product/ \_\_\_\_\_  
(others)

### DECLARATION

#### 聲明

In making the enquiry, I understand that 本人明白:

1. The order placed with Uncle Ming's Gallery must be lawful and comply with all the relevant ordinances.  
一切訂購之服務及/或訂造貨品皆需合法
2. All the materials provided by Uncle Ming's Gallery are provided for the reference of cost and technical specification only. All the content, both visual and textual, including logo(s), brandname(s), company name(s) and/or all copyrighted content, if there is any, is/are belong to their owner(s). They are not offered for sale.  
一切明心齋提供樣本只供規格參考用, 如含版權專利內容, 均屬其原擁有者, 非作出售, 不得挪用
3. All the sample(s), if there is any, must be returned to Uncle Ming's Gallery on or before an pre-agreed upon date or the deposit will be forfeited as compensation for the loss.  
樣本需依時退回, 否則沒收按金
4. All the sketching(s), image(s), photograph(s), artwork(s) and/or sample(s) is/are the property of Uncle Ming's Gallery. I and/or my organisation will be liable to the responsibilities arising from the distribution of it/them to the third party without the permission from Uncle Ming's Gallery.  
明心齋提供圖稿或樣本皆為其財產, 本人及代表機構願承擔未經許可分發第三者之後果

I hereby certify all of the above statements are true by signing below:

\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_  
(signature of customer) (phone number)

REF.: UM/CNT/04enquiry\_general